

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 1012/2002

av den 10 juni 2002

om ändring av förordning (EG) nr 2334/97 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på viss import av flata lastpallar av trä med ursprung i Republiken Polen och om slutgiltigt uttag av den preliminära tull som införts

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 384/96 av den 22 december 1995 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 8.9 och 9.4 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2334/97 ⁽²⁾, särskilt artikel 4.1 och 4.2 i denna,

med beaktande av det förslag som kommissionen lagt fram efter samråd med rådgivande kommittén, och

av följande skäl:

A. FÖREGÅENDE FÖRFARANDE

(1) Genom förordning (EG) nr 2334/97 införde rådet en slutgiltig antidumpningstull på viss import av flata lastpallar av trä enligt KN-nummer ex 4415 20 20 med ursprung i Polen och godtog åtaganden från vissa tillverkare avseende denna import. Stickprov togs av polska tillverkare/exportörer, och individuella tullar på mellan 4,0 % och 10,6 % infördes för de företag som ingick i stickprovet, medan en vägd genomsnittlig tull på 6,3 % infördes för andra samarbetsvilliga företag som inte ingick i stickprovet. En tull på 10,6 % infördes för företag som antingen inte hade gett sig till känna eller inte hade samarbetat i undersökningen. De tillverkare vars åtaganden godtogs undantogs från antidumpningstull på import av en särskild lastpallstyp, EURO-lastpallen, vilken är den enda lastpallstyp som omfattas av åtagandena.

(2) I artikel 4.1 i förordning (EG) nr 2334/97 föreskrivs att om någon part lämnar tillräckliga bevis till kommissionen för att han

- inte exporterade till gemenskapen, eller inte tillverkade, sådana lastpallar av trä som beskrivs i artikel 1.1 i den förordningen under undersökningsperioden,
- inte är närstående någon av de tillverkare eller exportörer i Polen som omfattas av de antidumpningstullar som införts genom den förordningen,

— har exporterat den berörda varan till gemenskapen efter undersökningsperioden eller har ingått ett oåterkalleligt avtal om att exportera en betydande mängd till gemenskapen,

får den förordningen ändras på så sätt att den berörda parten beviljas den tullsats som är tillämplig på samarbetsvilliga tillverkare som inte ingår i stickprovet, dvs. 6,3 %. De exporterande tillverkare som uppfyller villkoren i artikel 4.1 och på vilka den vägda genomsnittliga tullen på 6,3 % alltså är tillämplig anges i bilaga I till förordning (EG) nr 2334/97.

(3) I artikel 4.2 i förordning (EG) nr 2334/97 föreskrivs dessutom att varje part som uppfyller de villkor som anges i artikel 4.1 även kan undantas från antidumpningstull om ett åtagande från den parten avseende s.k. EURO-lastpallar godtas. De exporterande tillverkare från vilka ett sådant åtagande godtagits anges i bilaga II till förordning (EG) nr 2334/97.

(4) Bilagorna I och II till förordning (EG) nr 2334/97 har ändrats genom rådets förordningar (EG) nr 2079/98 ⁽³⁾, (EG) nr 2048/1999 ⁽⁴⁾, (EG) nr 1521/2000 ⁽⁵⁾ och (EG) nr 1678/2001 ⁽⁶⁾.

B. GODTAGANDE AV ETT ÅTAGANDE

(5) En polsk exporterande tillverkare, P.P.H. "Astra" Sp.zo.o., Nawojowa, som omfattas av den vägda genomsnittliga tullsatsen på 6,3 %, har gjort ett åtagande beträffande EURO-lastpallar vilket godtogs genom kommissionens beslut 2002/380/EG ⁽⁷⁾. Detta företag bör följaktligen läggas till i förteckningen i bilaga II till förordning (EG) nr 2334/97.

C. UNDERLÅTELSE ATT IAKTTA ÅTAGANDEN

(6) Följande sex polska exporterande tillverkare, vars åtaganden godtagits av kommissionen, har överträtt åtagandena genom att inte iaktta den skyldighet beträffande lägsta försäljningspris som fastställs i dem:

- P.W. "Intur-kfs" Sp.zo.o., Inowroclaw (TARIC-tilläggsnummer 8662)
- Z.P.H.U. "Miroslaw Przybylek", Klonowa (TARIC-tilläggsnummer 8574)

⁽¹⁾ EGT L 56, 6.3.1996, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2238/2000 (EGT L 257, 11.10.2000, s. 2).

⁽²⁾ EGT L 324, 27.11.1997, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1678/2001 (EGT L 227, 23.8.2001, s. 22).

⁽³⁾ EGT L 266, 1.10.1998, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 255, 30.9.1999, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 175, 14.7.2000, s. 1.

⁽⁶⁾ EGT L 227, 23.8.2001, s. 22.

⁽⁷⁾ EGT L 135, 23.5.2002, s. 24.

- Import-Export "Elko" Sp.zo.o., Kalisz (TARIC-tilläggsnummer 8532)
- "Drewpal" sp. j., Blizanow (TARIC-tilläggsnummer 8534)
- "D&M&D" Sp.zo.o., Blizanow (TARIC-tilläggsnummer 8566)
- "CMC" Sp.zo.o., Andrychow, Inwald (TARIC-tilläggsnummer 8528)

Kommissionen underrättade därför dessa sex exporterande tillverkare om att den hade för avsikt att stryka deras namn från förteckningen över företag vars åtaganden godtagits. Dessa exporterande tillverkare lämnade synpunkter rörande de överträdelse som kommissionen påtalat, och de som så begärde hördes. Ingen av dessa exporterande tillverkare framförde dock några synpunkter som kunde påverka slutsatsen att åtagandena överträts.

- (7) För att företaget CMC Sp.zo.o., Andrychow inte skulle kunna fortsätta att undvika antidumpningstullar genom att helt enkelt kanalisera sin export via sitt närstående bolag, ansåg kommissionen det lämpligt att återkalla sitt godtagande av det åtagande som gjorts av den sistnämnda exportören/tillverkaren och att införa en slutgiltig antidumpningstull för
- P.P.H.U. "Zbigniew Marek", Andrychow (TARIC-tilläggsnummer A113).

- (8) Till följd av att överträdelse av åtagandena konstaterats har godtagandet av åtagandena återkallats genom kommissionens beslut 2002/380/EG. Slutgiltiga antidumpningstullar bör därför utan dröjsmål införas för de sex företag som nämns i skäl 6 och för det närstående företag som nämns i skäl 7 med avseende på deras export av EURO-lastpallar.

D. ÄNDRING AV BILAGA II TILL FÖRORDNING (EG) nr 2334/97

- (9) Mot bakgrund av det ovanstående bör bilaga II till förordning (EG) nr 2334/97, som innehåller en förteckning över de företag vars åtaganden har godtagits, ändras i enlighet därmed. De exporterande tillverkare som inte längre omfattas av ett åtagande skall påföras

den tillämpliga tullen enligt artikel 1.2 i förordning (EG) nr 2334/97.

- (10) Varje begäran om tillämpning av dessa individuella företagspecifika antidumpningstullsats (t.ex. till följd av att enheten bytt namn eller att nya tillverknings- eller försäljningsenheter etablerats) bör utan dröjsmål sändas till kommissionen⁽¹⁾ tillsammans med alla relevanta uppgifter, särskilt om eventuella förändringar av företags verksamhet avseende tillverkning, inhemsk försäljning eller exportförsäljning som hänger samman med namnbytet eller förändringen av tillverknings- eller försäljningsenheterna. Kommissionen kommer vid behov, och efter samråd med rådgivande kommittén, att ändra förordningen för att ta hänsyn till detta genom en uppdatering av förteckningen över de företag som omfattas av individuella tullsats.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga II till förordning (EG) nr 2334/97 skall ersättas med den bilaga som återges i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

1. Slutgiltiga antidumpningstullar skall införas på import av EURO-lastpallar enligt KN-nummer ex 4415 20 20 (TARIC-nummer: 4415 20 20*10) med ursprung i Polen som exporteras av följande företag:

- P.W. "Intur-kfs" Sp.zo.o., Inowroclaw
- Z.P.H.U. "Miroslaw Przybylek", Klonowa
- Import-Export "Elko" Sp.zo.o., Kalisz
- "Drewpal" sp. j., Blizanow
- "D&M&D" Sp.zo.o., Blizanow
- "CMC" Sp.zo.o., Andrychow, Inwald
- P.P.H.U. "Zbigniew Marek", Andrychow

2. Den slutgiltiga antidumpningstullsats som skall tillämpas på nettopriset fritt gemenskapens gräns, före tull, för EURO-lastpallar skall vara följande:

Företagets namn	Antidumpningstullsats	TARIC-nummer
P.W. "Intur-kfs" Sp.zo.o., Inowroclaw	9,7 %	8016
Z.P.H.U. "Miroslaw Przybylek", Klonowa	6,3 %	8019
Import-Export "Elko" Sp.zo.o., Kalisz	6,3 %	8019
"Drewpal" sp. j., Blizanow	6,3 %	8019
"D&M&D" Sp.zo.o., Blizanow	6,3 %	8019
"CMC" Sp.zo.o., Andrychow, Inwald	6,3 %	8019
P.P.H.U. "Zbigniew Marek", Andrychow	6,3 %	8019

⁽¹⁾ Europeiska kommissionen, Generaldirektoratet för handel, TERV 00/13, B-1049 Bryssel.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Luxemburg den 10 juni 2002.

På rådets vägnar

J. PIQUÉ I CAMPS

Ordförande

BILAGA

"BILAGA II

Tillverkare	TARIC-tilläggsnummer
1. 'Baumann Palety' Sp.zo.o., Barczewo	8570
2. E. Dziurny – C. Nowak S.C., Snietnica	8571
3. F.P.H. 'Tina' S.C., Katowice	8572
4. Firma 'Sabelmar' S.C., Konczyce Male	8573
5. 'Kross-Pol' Sp.zo.o., Kolobrzeg	8576
6. P.P.H. 'GKT' S.C., Bilgoraj	8584
7. P.P.H. 'Unikat', Aleksandrow IV 697	8586
8. P.P.H.U. 'Adapol' S.C., Wolomin	8587
9. P.P.H.U. 'Alpa' Sp.zo.o., Dobrzyca	8588
10. P.P.U.H. 'Alwa' Sp.zo.o., Slawno	8589
11. P.P.H.U. 'Palimex' Sp.zo.o., Wloszakowice	8590
12. P.P.U.H. 'SMS' – St. Mrozowicz, Suleczyno	8591
13. P.T.H. 'Mirex', Kolobrzeg	8597
14. P.W. 'Peteco' Sp.zo.o., Warszawa	8690
15. 'Paletex' Produkcja Palet, Roman Panasiuk, Warszawa	8691
16. Produkcja Palet 'A. Adamus', Kuznia Grabowska	8692
17. P.P.H. Zygmunt Skibinski, Kowal	8693
18. 'Scanproduct' S.A., Czarny Dujanec	8715
19. 'Transdrewneks' Sp.zo.o., Grudziadz-Owczarki	8716
20. W.Z.P.U.M. 'Euro-Tech', Rakszawa	8725
21. Z.P.H. 'Palettenwerk' – K. Kozik, Jordanow	8726
22. Zaklad Przerobu Drewna S.C., Drawsko Pomorskie	8745
23. Z.P.H.U. 'Sek-Pol' Sp.zo.o., Tarnobrzeg	8526
24. 'Euro-Mega-Plus' Sp.zo.o., Kielce	8527
25. Wyrob, Sprzedaz, Skup Palet, Josef Kolodziejczyk, Aleksandrow IV 704	8529
26. Firma Produkcynjo Transportowa Marian Gerka, Brodnica	8530
27. Z.P.H.U. 'Drewnex' Mamos, Luczak, Mamos s.j., Cekow	8531
28. P.P.H.U. 'Probox', Import-Export, Kalisz	8533
29. Zaman S.C., Radom	8535
30. 'Marimpex', Pulawy	8537
31. 'AVEN' Sp.zo.o., Kostrzyn	8558

Tillverkare	TARIC-tilläggsnummer
32. P.P.H.U. 'Eurex' BIS, Godynice	8538
33. ENKEL S.C., Pulawy	8540
34. Produkcja Stolarska Posrednictwo Export-Import, W.i.T. HENSOLDT, Lebork	8541
35. P.P.U.H. 'DREWPOL', Braszewice	8834
36. PTN Krukłanki Sp.zo.o., Krulanki	8556
37. WEDAM S.C., Stezyca	8557
38. Import-Export Jan Sibinski, Czajkow	8559
39. P.P.H.U. 'Alk', Bierzwnik	8561
40. 'Empol' S.C., Jastrzebniki 37	8560
41. Euro-Handels Sp.zo.o., Szczecin	8440
42. P.P.H. 'Paletex' Sibinski Jaroslaw, Czajkow	8441
43. Firma 'KIKO' S.C., Poznan	8443
44. 'Enkel' Waldemar Wnuk, Pulawy	8444
45. Firma Borkowski S.C. Export-Import, Grabow n. Prosna	8446
46. 'Bilusa' Sp.zo.o., Klodawa	8484
47. P.P.U.H. PAL-POL S.C., Prabuty	8485
48. Firma 'A.C.S.' S.C., Kamien	8486
49. 'SMT' Sp.zo.o., Miastko	8562
50. Firma Transdrewneks Gadzala Antoni, Torun	8563
51. 'Palko' Sp.zo.o., Sedziszow	8565
52. P.P.H. 'Vector', Kalisz	8567
53. P.P.H.U. 'ELMA' S.C., Sobieseki	A109
54. P.P.H. SWENDEX S.C., Lublin	A110
55. Pomorski Serwis Paletowy Sp.zo.o., Kobylnica	A114
56. 'EMI' S.C., Bilgoraj	A124
57. P.P.H.U. ROMAX Import-Eksport, Wroclaw	A133
58. P.P.D.B. 'Lesnik' S.C., Krosno	A259
59. 'EUROPAL' S.C., Brzeziny	A260
60. P.P.U.H. 'CENTROPAL' EKSPORT-IMPORT, Czajkow	A261
61. Energomontaz Polnoc Serwis Sp.zo.o., Swierze Gorne	A262
62. P.P.H. 'BOM'S' S-ka zo.o., Suwalki	A263
63. P.P.H. 'Astra' Sp.zo.o., Nawojowa	A378"